

Letschiner Rundschau



GEMEINDE LETSCHIN



16. JAHRGANG

LETSCHIN, DEN 01.03.2021

3-2021

Ortsteile Gieshof-Zelliner Loose, Groß Neuendorf, Kiehnwerder, Kienitz, Letschin, Neubarnim, Ortwig, Sietzing, Sophienthal und Steintoch

Fasching in der Kita



Hellau und Konfetti in der Kita Letschin mit den Häusern Kinderland - Sonnenschein und Spatzennest

In der Kita ermöglichen wir den Kindern einen gewohnten Tagesablauf.

Dazu gehört auch traditionell der Fasching mit Kostümen, lustigen Spielen, Musik, Tanz und einem leckeren Buffet. In diesem Jahr mit besonderen Hygienemaßnahmen. Die Kinder und Erzieher hatten trotzdem ihren Spaß.



Waschhalle

für Transporter, Wohnwagen, LKW und Bus bei uns!



Servicepartner der MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Nutzfahrzeug-Service **Korb** GmbH

Bahnhofstraße 13 / Manschnow / 15328 Küstriner Vorland / Tel.: 033472-678-0 / www.nutzfahrzeug-service-korb.de

*Selbstwäsche und
Handwäsche*

Garten- und Forstgeräte

Besuchen Sie unseren kleinen Verkaufsshop in
Manschnow- Bahnhofstraße 13



Servicepartner der MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Nutzfahrzeug-Service **Korb** GmbH

Bahnhofstraße 13 / Manschnow / 15328 Küstriner Vorland / Tel.: 033472-678-0 / www.nutzfahrzeug-service-korb.de



VERMIETUNG von Lagermöglichkeiten aller Art

*Abstellflächen z.B. für Wohnwagen,
Wohnmobile, Boot uvm.*



Immobilienverwaltung - Immobilienvermietung - Gerätevermietung
Gewerbehof am Silbersee

Inhaber: Jörg Korb • Bahnhofstraße 13a • 15328 Küstriner Vorland • www.gewerbehof-am-silbersee.de

Mahnen - Gedenken – Erinnern

Stilles Gedenken am 31. Januar 2021 in Kienitz



Liebe Leserinnen und Leser,
am 31. Januar 2021 gedachten die Gemeinde Letschin und der Ortsteil Kienitz anlässlich des 76. Jahrestages der Bildung des ersten Brückenkopfes zum Westufer der Oder durch die Rote Armee bei Kienitz sowie dem 76. Jahrestages der Beendigung des II. Weltkrieges mit einer Kranzniederlegung. Auf Grund der geltenden Bestimmungen zur Eindämmung des Corona-Virus musste der Teilnehmerkreis der geladenen Gäste und Besucher begrenzt bleiben. Daher entschieden wir uns für ein stilles Gedenken. Dieser wichtige historische Tag sollte nicht übergangen werden.

Bürgermeister Michael Böttcher gedachte in seinen Gedenkworten den Gefallenen beider Kriegseite sowie den Opfern der leidgeprüften Zivilbevölkerung und verwies auf aktuelle Aspekte der Friedenspolitik. Gleichzeitig erinnerte er auch an den 80. Jahrestag des Überfalls Hitlerdeutschland auf die Sowjetunion am 22. Juni 1941 und sendete die Friedensbotschaft: "Völker dieser Welt lebt den Frieden, verbannt Hass und Intoleranz, akzeptiert einander und lernt voneinander ..."

Unter den Ehrengästen weilten der Botschafter der Russischen Föderation in der Bundesrepublik Deutschland Herr Sergej J. Netschajew, die Vorsitzende des Kreistages von Märkisch-Oderland Frau Bettina Fortunato sowie der Landrat des Landkreises von

Märkisch-Oderland Herr Gernot Schmidt. Botschafter Netschajew dankte dem Land Brandenburg und der Gemeinde Letschin für die vorbildliche Pflege der Gedenkstätten sowie für das ehrende Gedenken an die gefallenen sowjetischen Soldaten. Das stille Gedenken endete mit einer Kranzniederlegung am Kienitzer Panzerdenkmal und am Mahnmahl für alle Opfer des Krieges 1939-1945.

Wir danken Herrn Pfarrer Frank Schneider für das Friedensgebet.

Unser Dank gilt ebenfalls unseren Gästen, die den Weg und das kalte Winterwetter nicht gescheut haben, dem Polizeirevier Seelow, der FFW Kienitz-Dorf sowie dem Gemeindehof Letschin für die geleistete Unterstützung.

Edgar Petrick
Gemeinde Letschin



Tischlereibetrieb



U.P.R.

Fenster • Türen • Rollläden

- Tore • Schiebetüren • Innentüren
- Trockenbau • Beiputzarbeiten
- Holzarbeiten • Reparaturarbeiten
- Verglasungsarbeiten
- Insektenschutz

Telefon (03346) 200 • Fax: (03346) 84 64 66
Im Internet unter: www.upr-quitz.de

**Junge Familie mit
Baby sucht HAUS,**



BAUERNHAUS oder GRUNDSTÜCK >1000 m² in Letschin oder Umland

Tel. (03346) 8551851

Gemeinde Letschin
Der Bürgermeister



Stellenausschreibung

In der Gemeinde Letschin ist zum nächstmöglichen Termin eine Stelle (30 Wo./ Stunden)

als Erzieher/in

in der Kindertagesstätte Letschin zu besetzen.

Ihre Aufgaben sind:

- die familienergänzende Bildung, Betreuung, Erziehung und Versorgung der Kinder
- eine regelmäßige Beobachtung und Dokumentation,
- eine vertrauensvolle und professionelle Arbeit mit den Eltern,
- die Kooperation und der Austausch mit Einrichtungen und Institutionen im Umfeld der Kita sowie
- die Mitwirkung an der Konzeptionsentwicklung
- Einsatzort sind die Häuser im OT Letschin und im OT Sietzing der Einrichtung
- Einsatz in der VHG Letschin bei personellen Engpässen

Wir erwarten:

- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Erzieher/in
- Berufsanfänger/-innen sind ebenso erwünscht, wie Erzieher/-innen mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Teamfähigkeit, Stabilität und Innovationsbereitschaft
- Engagement und Freude an der Arbeit mit Kindern

Wir bieten:

- eine anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit
- eine Bezahlung nach TVöD, 30 Tage Jahresurlaub und eine jährliche Sonderzahlung
- zusätzliche betriebliche Altersversorgung
- die Möglichkeit der Teilnahme an der leistungsorientierten Bezahlung

- Fortbildungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Vergütung:

Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe S 8a der Anlage C zum TVöD.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung (Lebenslauf, Abschlüsse, Qualifikationsnachweise, Arbeitszeugnisse, ein aktuelles erweitertes Führungszeugnis und ein gültiges Gesundheitszeugnis) an:

Gemeindeverwaltung Letschin

Der Bürgermeister

Bahnhofstraße 30a, 15324 Letschin

Kennwort: „**Bewerbung Erzieher**“

Bei sonst gleicher Eignung werden schwerbehinderte Menschen bevorzugt berücksichtigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass nur vollständige und fristgerecht eingereichte Bewerbungsunterlagen im Auswahlverfahren berücksichtigt werden. Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht übernommen.

Hinweis: Wenn Sie sich bewerben, erhebt und verarbeitet die Gemeinde Letschin Ihre personenbezogenen Daten gemäß Artikel 5 und 6 Absatz 1 Buchstabe B der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), § 26 Absatz 1 und Absatz 8 Satz 2 des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) nur zur Bearbeitung Ihrer Bewerbung und für Zwecke, die sich durch eine mögliche zukünftige Beschäftigung in der Gemeinde Letschin ergeben. Nach Abschluss des Verfahrens werden Ihre Daten gelöscht.

gez. *Böttcher*
Bürgermeister



Hinweis an alle Hundehalter

In der Gemeinde Letschin mit allen Ortsteilen gilt für Hunde zur Zeit eine strikte Leinenpflicht



Der Landkreis MOL hat mit der neuen Tierseuchenallgemeinverfügung zur Feststellung und Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest (ASP) bei Wildschweinen auch Festlegungen dazu getroffen, wie sich Tierhalter und Landwirte zu verhalten haben. Die Grenze des gefährlichen Gebietes reicht von Letschin im Norden bis Lebus im Süden. Im Westen bilden die Gemeinden Letschin, Zechin, Golzow, Seelow, Alt Tuchebrand, Dolgelin, Libbenichen sowie Carzig, Mallnow und Lebus die Grenze. Im gefährlichen Gebiet gelten besondere Regeln für Hundehalter.

Hier gilt eine strikte Leinenpflicht für Hunde.

Ich möchte alle Hundehalter darauf hinweisen, dass Sie diese Regeln zu beachten haben!

Ordnungsamt Gemeinde Letschin

Vorbereitung des II. Oderbruchtages in Golzow am 11.09.2021

Sehr geehrte Ortsbeiräte der Gemeinde Letschin,
sehr geehrte Vorstände unserer Vereine,
sehr geehrte gastronomische und touristische Anbieter,

nach langer Zwangspause hat das Golzower Festkomitee unter der Leitung von Bürgermeister Frank Schütz seine Arbeit zur Vorbereitung des II. Oderbruchtages wieder aufgenommen. Dieser soll am **11. September 2021 in Golzow** stattfinden.

Die erfolgreiche Premiere des I. Oderbruchtages am 22. Juni 2019 in Neutrebbin hat uns allen bewiesen, was wir gemeinsam auf die Beine stellen können und haben unseren festen Zusammenhalt bewiesen.

Gerade in der jetzigen schwierigen Zeit, die von vielen Einschränkungen geprägt ist, sollten wir die Golzower mit unserem Beitrag als Großgemeinde Letschin besonders unterstützen. Obwohl wir die weitere Entwicklung der Corona-Pandemie noch nicht konkret einschätzen können, möchte ich Sie bitten, Beiträge vorzubereiten, die sich mit einer originellen Präsentation die Gemeinde Letschin an diesem Tag befassen. Ich bitte Sie, gemeinsam mit unseren Vereinen und Anbietern, diese Herausforderung – trotz der Kürze der Vorbereitungszeit – engagiert anzunehmen. Gefragt sind Themen zum **Umzug der Dörfer**, **kulturelle Beiträge zum Bühnenprogramm** sowie die Beteiligung an einem **bunten Markttreiben**.

Vielleicht gibt es ja auch noch andere Ideen und Vorstellungen. Am 21.01.2021 wurde die Gemeindevertretung auf ihrer Sitzung darüber infor-

miert. Für die Einreichung der Beiträge stehen Ihnen als Ansprechpartner zwischen der Gemeinde, den Ortsteilen, den Vereinen, den Anbietern und dem Golzower Festkomitee Herr Petrick, zu erreichen unter der Tel.: 033475-605914 bzw. 50797 oder unter archiv@letschin.de oder letschiner-heimatstuben@t-online.de sowie Frau Jankowski Tel.: 033475-605931 oder presse@letschin.de gerne zur Verfügung.

Bei der Zusendung der Beiträge bitten wir ebenfalls um die Angabe von Kontaktdaten eines Ansprechpartners für Rücksprachen.

Wir freuen uns auf Ihre originellen und interessanten Beiträge.

Vielen Dank.

Mit freundlichen Grüßen

E. Petrick

Mitarbeiter Gemeinde Letschin



Öffentliche Bekanntmachung

Widerspruchsrecht zur Weitergabe von Daten

Nach § 50 Abs. 5 des Bundesmeldegesetzes (BMG) vom 3. Mai 2013 (BGBl. I S. 1084), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 17.02.2020 (BGBl. I S. 166) hat **jeder Bürger das Recht, der Weitergabe seiner Daten für folgende Zwecke zu widersprechen:**

- **Auskünfte an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen** im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene nach § 50 Abs. 1 BMG
- **Auskünfte über Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk**, nach § 50 Abs. 2 BMG sind Altersjubiläen der 70. Geburtstag und jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind ab dem 50sten und jedes weitere Ehejubiläum.
- **Auskünfte an Adressbuchverlage** von Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben nach § 50 Abs. 3 BMG.
- **Übermittlung von Daten an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften** soweit nicht zum Zwecke des Steuererhebungsrechts nach § 42 Abs. 3 BMG

Der Antrag auf Übermittlungssperre ist vom Betroffenen selbst bzw. von seinem gesetzlichen Vertreter, im Einwohnermeldewesen der Gemeinde Letschin, in 15324 Letschin, Bahnhofstraße 30 a, schriftlich oder zur Niederschrift zu stellen.

Ihr Einwohnermeldewesen

Danke für die tolle Versorgung

sagen die Feuerwehrkameraden der Gemeinde Letschin

Am 02.01.2021 um 22:00 Uhr mussten die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr zu einem Großbrand einer Lagerhalle in die Posediner Straße.

Nach dem Eintreffen war klar, dass der Einsatz bis in den frühen Morgen gehen wird.

Für die Versorgung hat dann die Gaststätte „Philipps Kleine Gaststätte“ gesorgt. Sie hat um 23:30 Uhr auf Anfrage ganz spontan den Herd angeheizt und für 40 Kameraden noch ein warmes Essen sowie Getränke gezaubert.

Für diese **spontane Aktion und Hilfsbereitschaft**, noch dazu ohne Rechnungsstellung, möchten sich

die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Letschin sowie die Fachabteilung bei der **Inhaberin Frau Birgit Fischer-Hampel** recht herzlich bedanken.



Planwagen für den „Bienenschwarm“

Seit Anfang Februar erfreuen sich die Kinder und Erzieher der Kita „Bienenschwarm“ über einen neuen faltbaren Planwagen. Diese Anschaffung war möglich, weil die Ortswiger Senioren so fleißig gespendet haben. Für diese liebevolle Geste wollen sich alle Kinder sowie Erzieher recht herzlich bedanken und sobald das Wetter besser ist, wollen wir den Wagen so richtig einweihen. Vielleicht sehen wir dann den einen oder anderen Rentner in Ortwig und können dann nochmal persönlich Danke sagen. Bis dahin bleiben sie alle gesund.



Mit besten Wünschen das Team der Kita „Bienenschwarm“ e. V. Ortwig



Wenn der Lockdown beendet ist

Pflanzentauschbörse mit Büchertausch und Trödelmarkt

Der Heimatverein Letschin e. V. lädt ein zur

3. Pflanzentauschbörse in Letschin

am Samstag, dem 24. April 2021
von 14 bis 17 Uhr
auf dem Hof der Letschiner Heimatstuben

Pflanzentauschbörse



Trödelmarkt



Erfahrungsaustausch
bei Kaffee
und Kuchen



Büchertausch



Beim Besuch am 24. April bitten wir wegen der Abstandsregelung um
vorherige telefonische Anmeldung unter 033475 50797

Anbieter melden sich bitte **bis** zum **16. April 2021**
in den Letschiner Heimatstuben oder per Telefon unter 033475 50797 an

Herzliche Glückwünsche an alle Frauen und Mädchen

in den Ortsteilen der Gemeinde Letschin.

Frauen kämpfen seit Jahrhunderten für ihre Rechte: bessere Arbeitsbedingungen, gleichen Lohn für gleiche Arbeit und die Gleichstellung der Frau!

Der Kampf der Frauen um ihre Rechte geht heute weiter und wird jährlich am 8. März weltweit besonders gefeiert und bekräftigt!

Der Senat der Bundeshauptstadt Berlin würdigt den Frauentag seit 3 Jahren mit einem staatlichen Feiertag. Wir blicken auf 1 Jahr Corona zurück und wieder sind es die Frauen, die in der Pflege, im Gesundheitswesen und Einzelhandel einen entscheidenden Beitrag im Lockdown leisten.

Wir sagen Allen recht herzlichen Dank, die durch ihr bewusstes Einhalten der Verhaltensregeln in der Gemeinde Letschin Ihren Beitrag bei der Bekämpfung des Virus leisten.

*Seniorenbeirat der
Gemeinde Letschin*



Büchervorstellung

1. Die wundersame Geschichte des Peter Schlemihl
Text von Marion Schulz
Illustrationen von Gunar Slezewski

„Ich heiße Peter Schlemihl.
Ich will euch meine Geschichte erzählen.
Die ist so wundersam und seltsam,
dass mancher sie mir gar nicht glauben will.
Aber ich habe sie wirklich genau so erlebt.....
Alles fing an mit meiner Suche nach dem großen
Glück die mich in eine ferne Stadt führte.
Dort traf ich ein seltsames graues Männlein.
Es versprach mir ewigen Reichtum, wenn ich ihm
dafür meinen Schatten überlassen würde.....“



2. Ich geh doch nicht mit JEDEM mit!
von Dagmar Geisler

Lu wartet darauf, endlich abgeholt zu werden.
Ganz allein steht sie auf der Straße.

Da kommt Frau Schmidt vorbei. „Hallo, Lu!
Komm mit, ich bringe dich nach Hause.“

Frau Schmidt wohnt in der gleichen Gegend wie Lu.
Aber wie heißt sie eigentlich mit Vornamen?

Und sind ihre roten Haare echt oder bloß gefärbt?
Das alles weiß Lu nicht.

„Ich kenn dich nicht, ich geh nicht mit!“, sagt sie.

„Und außerdem hat Mama gesagt, dass ich warten soll.“

Kindesmissbrauch findet meistens im unmittelbaren Umfeld der Kinder statt. Deshalb ist es für Kinder wichtig zu lernen, nur mit jemandem mitzugehen, mit dem sie verabredet sind, und auch Bekannten gegenüber vorsichtig zu sein.

Neugierig?????

Uns kann man ausleihen in der Letschiner Gemeindebibliothek im Haus Lichtblick
(Sobald wieder die Möglichkeit besteht!!!!!!!)

Der Erlenhof im Oderbruch

Nach Jahrzehnten in Berlin und einer Suche nach ein wenig Abgeschiedenheit, Ursprünglichkeit und mehr Naturnähe entdeckten mein Mann und ich Mitte der 90-er Jahre das Oderbruch. Die Weite und Ruhe dieser einmaligen Kulturlandschaft hielt uns von diesem Zeitpunkt an in ihrem Bann und wurde für uns Heimat.

Wir erwarben ein kleines Bahnwärterhäuschen und verbrachten ab 1997 jedes Wochenende dort. Unser kleiner „Ruhepol im Oderbruch“ wurde ein Schmuckstück und es fiel immer schwerer nach einem Wochenende wieder in das Getümmel einer Großstadt einzutauschen um dort dem notwendigen Broterwerb nachzugehen.

So wuchs die Entscheidung heran eine Familiensituation zu schaffen, in der mehrere Generationen gemeinsam leben können. Ende 2003 erwarben wir das große Grundstück in Kienitz Nord. Es liegt versteckt hinter einem kleinen Wäldchen, mit Naturteich und ist umgeben von Feldern und Wiesen. Es bot uns die optimalen Bedingungen für zwei Familien. Das waren anfangs für uns das Blockhaus nur am Wochenende und ein konventionelles Steinhaus für meine Eltern, die ihren Wohnsitz von Baden-Württemberg ins Oderbruch verlegten. Auch meine Schwiegermutter zog 2004 aus Süddeutschland nach Brandenburg in unser Bahnwärterhäuschen in Sietzing.

Es war geplant alles gemeinsam zu bewirtschaften und füreinander zu sorgen. Mein Mann und ich wollten im Ruhestand unsere Wohnung in der Stadt aufgeben und ganz aufs Land ziehen. Falls eine Situation eintreten sollte die Pflege erfordere, erklärte ich mich bereit, dies dann zu tun. Mein Beruf

als Kinderkrankenschwester in der Klinik war zu diesem Zeitpunkt schon lange nicht mehr eine erfüllende und befriedigende Tätigkeit für mich gewesen.

Im Mai 2006 erwarben wir unsere ersten 6 Schafe. Skudden – eine alte Rasse die vom Aussterben bedroht ist. Anfangs war dabei nur der Gedanke ein paar lebendige „Rasenmäher“ zu haben. Jedoch war dies wohl der Grundstein für den Erlenhof im Oderbruch. Ich erinnerte mich wieder an meine Strickleidenschaft, die Jahrzehnte brach gelegen hatte. Da wir nun Schafe hatten, die geschoren werden mussten, erlernte ich auch das Spinnen am Spinnrad. Ich lud Frauen ein zum Kaffeeklatsch, später auch zur Strickrunde „2 rechts, 2 links, 2 fallen lassen“. Mein Wunsch war es die Menschen hier näher kennenzulernen und Kontakte zu knüpfen.

Unsere Schäferwagenflotte ist inzwischen auf 6 angewachsen, davon 2 historische Wagen. Eine Blockhütte in der auch eine Familie Platz findet ist im Laufe der Jahre hinzugekommen und im Haus ist noch ein großes Zimmer, das jedoch nur noch für unsere privaten Gäste zur Verfügung steht. Maximal finden auf dem Hof 15 Gäste einen Schlafplatz, wenn alle Betten belegt werden können. Mehr wird es nicht werden.

Im Sommercafé gibt es am Wochenende selbstgebackenen Kuchen, solange der Vorrat reicht. Nicht nur Kaffee und Kuchen, auch ein Eis oder am Abend ein Gläschen Wein unter dem sommerlichen Sternenhimmel sind hier ein Genuss. Viele stellen sich hierfür Tisch und Stühle direkt an die Schafweide. Ganz wichtiger Bestandteil des Urlaubs ist für die allermeisten das



Fahrradfahren im flachen Oderbruch. Wer kein eigenes Rad dabei hat kann sich eines bei uns ausleihen oder probiert es einmal mit einem E-bike oder dem Lastenrad. Unser Fahrradverleih wird seit Jahren nicht nur von unseren Gästen sehr gut angenommen.

Die Pandemie hat im letzten Jahr auch bei uns vieles verändert, aber der Zustrom der Gäste ist ungebrochen, sogar deutlich angewachsen. Mein Mann und ich hoffen, dass wir den Betrieb noch lange werden so führen können.

Einige Veränderungen werden wir beibehalten, so manches überdenken und in vielem wünschen wir uns eine Wiederkehr der Zeit vor Corona!

Erlenhof im Oderbruch

- Übernachtung im Schäferwagen Kienitzer Oderstr.51
- Barbaras Lädchen 15324 Kienitz Nord
- Fahrradverleih

Öffnungszeiten Hoflädchen:

- in der Saison von Donnerstag bis Sonntag 14 – 18 Uhr und auf Anfrage
- außerhalb der Saison: auf Anfrage Barbara Brunat Letschin/Kienitz Nord, Januar 2021

Auszeichnung der Top Ferienhöfe am 27. Januar 2021

Erlenhof im Oderbruch ist Top Ferienhof 2021 in Brandenburg

<https://www.beliebtester-ferienhof.de/>



Fotografien

von Horst Drewing aus Frankfurt (Oder)

Begrüßung: Edgar Petrick, Leiter der Letschiner Heimatstuben

Einladung zur Eröffnung der Ausstellung

am Sonnabend, dem 27. März 2020 um 14.00 Uhr
in den Letschiner Heimatstuben

Ausstellungsdauer: 27. März bis 2. Mai 2021

Wegen der Abstandsregelung bitten wir zur Eröffnung und bei Besichtigung bis zum Ausstellungsende um vorherige telefonische Anmeldung unter 033475 50797



Letschiner Heimatstuben

Letschiner Birkenweg 1
15324 Letschin

Öffnungszeiten:

Mi bis Fr
Sa und So
Feiertage (Mi - So)

11 bis 17 Uhr
14 bis 17 Uhr
14 bis 17 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tel: 03 34 75 50 797
Letschiner-heimatstuben@t-online.de



Reparatur der Bockwindmühle Wilhelmsaue im Dezember 2020

Es ist die erste Reparatur nach 2003/2004.

Wir hoffen, dass es in der Saison 2021 weitergehen kann.



ANZEIGE

Und der Nachbar hat gestaunt ..

über die Balkon-Kästen, die FONTANA bepflanzt hat.

ab 09. März 2021 Frühjahrsblüher-Verkauf

ab 10. April 2021 Saison-Start
Beet- und Balkon-Pflanzen

**CORONA-Regeln
beachten !!**

**24. 04. 2021
Tag der Offenen Tür**



Friedensstraße 23 15328 MANSCHNOW

Tel. (033 472) 527 Fax (033 472) 529

offen: mo-fr 8 - 17.30 sa 9 - 12

www.fontana-gartenbau.de

Bitte die Balkontkästen zur Bepflanzung abgeben !!

Aus der Evangelischen Kirchengemeinde Letschin-Oderbruch



Frauen aller Kofessionen laden ein zum **Weltgebetstag am 5. März 2021**

Beim diesjährigen Weltgebetstag wollen uns die Faauen von Vanuatu, einem bei uns fast unbekanntem Inselstaat im Pazifischen Ozean, auffordern, gemeinsam mit ihnen zu singen und zu beten.

Sie fragen: **Worauf bauen wir?**

Ihr Land, bestehend aus 83 Inseln, ist weltweit am stärksten bedroht durch immer stärker werdende Zyklone und steigende Meeresspiegel. Dies wird verursacht durch den Klimawandel, obwohl Vanuatu selbst kaum etwas dazu beiträgt. Hinzu kommen geographisch bedingte Vulkanaktivitäten und Erdbeben.

Vanuatus Frauen kämpfen gegen Gewalt in den Familien, gegen traditionelle Bevormundung und für erste eigene Möglichkeiten in Beruf und Politik.

Sie haben den Psalm 127 als Antwort auf ihre Frage gewählt. Dort steht im 1. Vers:

Wenn Gott das Haus nicht baut, mühen vergeblich, die daran bauen.

Wenn Gott die Stadt nicht behütet, wachen vergeblich, die sie behüten.

Und dazu fordern sie uns auf:

Glücklich sind alle, die auf Gott als Baumeister vertrauen. Lasst uns zu ihnen gehören. Amen.

Sie erinnern auch uns an unsere Verantwortung am Klimawandel und zum Umweltschutz in unserem täglichen Handeln.

In diesem Jahr kann der Weltgebetstag nicht in gewohnter Weise stattfinden. Wir können uns nicht als Gruppe auf die neuen Lieder und den von Vanuatus Frauen geplanten Gottesdienst vorbereiten. Auch mit allen Interessierten am 5. März gemeinsam Gottesdienst zu feiern und anschließend die vorbereiteten landestypischen Gerichte zu kosten, können wir nicht planen.

Trotzdem wollen wir Vanuatus Frauen unterstützen und so wie in jedem Jahr dafür Spenden sammeln.

In diesem Jahr wird um Spenden gebeten für ein Projekt "Branjonk" zur Fortbildung zu Frauenrechten und Geschlechtergerechtigkeit einem 2. Projekt (fem.LINK pazific) das Frauen verschiedener Organisationen in Medienarbeit ausbildet, um ihnen Möglichkeiten der Verbreitung ihrer Anliegen, Sichtweisen und Probleme zu geben.

Spendet mit uns für diese Projekte, die die Frauen von Vanuatu stark machen!

Weltgebetstag der Frauen-Deutsches Komitee e. V.

Evangelische Bank EG, Kassel

IBAN: DE60 5206 0410 0004 0045 40

BIC: GENODEF1EK1

Auf Grund des Corona Lockdowns sind weiterhin alle Gottesdienste bis zum 7. März 2021 abgesagt.

Bleiben Sie behütet und gesund!

Geplante Gottesdienste

14.03.2021 Lätare	9.00 Uhr, Letschin Kirchsaa	10.30 Uhr, Sophienthal
21.03.2021 Judika	9.00 Uhr, Ortwig	10.30 Uhr, Letschin Kirchsaa
28.03.2021 Palmarum	9.00 Uhr, Letschin Kirchsaa	10.30 Uhr, Kienitz

Weitere Termine:

Dienstag	02.03.21	19.00 Uhr	GKR-Sitzung in Letschin
Dienstag	16.03.21	16.00 Uhr	

*Ihre Evangelische Kirchengemeinde
Letschin-Oderbruch*

10. Jubiläum der Tagespflege „Schwester Auguste“

Im Februar des Jahres 2011 eröffnete die Tagespflege der Diakonie „Schwester Auguste“ feierlich ihre Türe. Nun hatte Letschin eine Einrichtung zur Tagespflege kranker und hilfsbedürftiger Menschen. In diesem Jahr begehen wir unser 10. Jubiläum und sind stolz darauf, dass unsere Pflegeeinrichtung eine beliebte, von den zu Pflegenden geschätzte und gern besuchte Einrichtung ist.

Das Pflgeteam ist auch in dieser schwierigen, von CORONA- bestimmten Zeit, täglich mit Herz und Verstand bei ihrer Arbeit und versucht die Besuche hier, so angenehm wie möglich zu gestalten.

Am Mittwoch, dem 10.02.2021 fand zu diesem Anlass eine kleine Feierstunde in unserem Tagesraum statt. Da momentan nur eine Notbetreuung der Tagesgäste in unserer Einrichtung möglich ist und auch keine Besucher zu uns kommen dürfen, feierten wir im kleinen Rahmen.

Wir schafften ein gemütliches Klima in trauter Runde und begannen den Tag mit einem leckeren, ausgiebigen Sektfrühstück für unsere Tagesgäste. Die Tagespflegeleiterin Elke Schulze eröffnete den Tag mit einer kleinen Rede und erinnerte an vergangene Feste und Ausflüge. Ebenfalls freuen wir uns, 2 Tagesgäste bei uns begrüßen zu dürfen, die schon vom

1.Tag an mit dabei sind. Diese beiden Damen sind sehr stolz darauf und kommen immer gerne zu uns, um Abwechslung in ihren Alltag zu bringen.

Am Vormittag ließen wir die letzten 10 Jahre Revue passieren. Alte Fotos und alte Geschichten wurden ausgetauscht und Erinnerungen erzählt.

Zum Mittag wurde uns von „Phillips kleiner Gaststätte“ ein schmackhafter Schweinebraten mit Klößen und Rotkohl gebracht und auch ein leckeres Dessert fehlte nicht.

Nach der Mittagsruhe gab es entspannte Musikumrahmung zum Kaffeetrinken mit Geburtstagstorte und leckerem Blechkuchen. Es kam zu angeregten Gesprächen und es wurde viel gelacht. Wir bedanken uns sehr bei den Tagesgästen, für das entgegengebrachte Vertrauen und bei unseren Gratulanten. Wir freuen uns sehr auf die Zeit, die hier in der Tagespflege vor uns liegt und vielen weiteren gemeinsamen Tagen und heiteren Festen und wünschen in diesen Corona-Zeiten allen viel Gesundheit.

Im Namen des Pflgeteams

Elke Schulze

Tagespflegeleitung



Wir wollen Danke sagen!

Mit einem Lied, Gedicht und einem Beutel mit selbst gebackenen Keksen haben wir uns auf den Weg zur Tierarztpraxis von Anja Kaul gemacht.

Frau Kaul ist seit vielen Jahren Patenbetrieb von unserer Kita. Durch ihre Geldspende konnten wir neue LKWs für die Kinder kaufen, die nun begeistert auf dem Spielplatz genutzt werden.

Im Frühjahr werden wir gern wieder in der Praxis vorbei schauen und etwas über die Arbeit als Tierärztin erfahren.

Manuela Teichmann

Erzieherin Kita Letschin Haus Kinderland-Sonnenschein



Vereinshistorie schätzen lernen...100 Jahre Grün-Weiß Letschin

Liebe Vereinsmitglieder, Sponsoren, Fans und Freunde!

Der SV Grün-Weiß Letschin 22 möchte auch weiterhin die Vereinschronik mit Fotos, Dokumenten etc. ergänzen bzw. vervollständigen.

Dazu brauchen wir natürlich Eure Hilfe!



Die Vorbereitung auf die geplante 100 Jahrfeier im nächsten Jahr nimmt langsam Fahrt auf. Es hat sich in den letzten Wochen eine kleine Arbeitsgemeinschaft gebildet, um dieses Vorhaben besser vorzubereiten. Wolfgang Bartsch konnte als ehemaliger Sektionsleiter der Fußball Sektion eine große Sammlung beisteuern. Wir möchten uns diesbezüglich noch einmal recht herzlich für diese besondere Geste bedanken.

Bitte durchstöbert doch einmal eure Fotos oder sonstigen Sammlungen. Vielleicht findet der ein oder andere Bilder mit alten oder auch neuen Aufnahmen bzw. von Festen, Wettkämpfen oder sonstigen Ereignissen. Diese so entdeckten Raritäten von Fotos oder sonstigen Dokumenten möchten wir uns gerne von euch ausleihen. Die Fotos und Dokumente werden gescannt, elektronisch gesammelt und in die Chronik mit aufgenommen. Wir garantieren, dass ihr eure uns überlassenen Leihgaben im Original zurückerhaltet.



Wenn ihr fündig werden solltet und den SV Grün-Weiß Letschin bei diesem Vorhaben unterstützen möchtet, könnt ihr die Funde persönlich bei uns abgeben (Sporthalle Letschin). Solltet ihr nicht persönlich vorbeikommen können oder der Fund ist vielleicht schon digitalisiert, könnt ihr uns auch einfach eine E-Mail an: praesident@gruen-weiss-letschin.de oder steinicke-tim@gmx.de schreiben oder den Postweg nutzen (SV Grün-Weiß Letschin 22, Küstriner Straße 6, 15324 Letschin). Wichtig ist, dass der Fund mit dem Namen und das Datum des Ereignisses vermerkt ist. Wir bedanken uns schon mal im Voraus für eure Unterstützung und hoffen auf interessante Entdeckungen.

Sportliche Grüße

SV Grün-Weiß Letschin 1922 e.V.

Tim Steinicke - Chronik-AG 22

© Fotos (2) Steinicke:

Repro: Letschiner Fußball-Elf (1961)

Chronik AG 22 (2021)

Ein großes Dankeschön für die zahlreichen Glückwünsche, die ich aus Anlass meines 60. Geburtstages erhielt.
Ich habe mich sehr über die zahlreichen Glückwünsche gefreut.
Jeder einzelne Glückwunsch, egal auf welchem Weg er mich erreichte, war für mich in dieser außergewöhnlichen Zeit, besonders.

Danke und bleibt alle schön gesund, auf das uns bald eine schönere Zeit mit Lebensfreude ereilt.

Letschin, im Februar 2021
Michael Böttcher



Aus der Fußball Sektion...

Die Ü35 mit viel Potenzial

In ihrer ersten Halbserie der Saison 20/21 war die neu gegründete Ü35 Elf bisher recht erfolgreich unterwegs. Trainer Frank Meißner und seine Schützlinge hatten als die „Neuen“ in der Liga einen sehr guten Start in die neue Saison gehabt. Man kann fast behaupten, dass sie einen frischen Wind in die Liga gebracht haben. Eine neue Mannschaft entstehen zu lassen, ist nicht immer einfach, aber es hat erfolgreich geklappt.

Momentan können sie den 2. Tabellenplatz in der Kreisliga Nord innehalten. Wie die Saison zu Ende gespielt wird, bleibt fraglich. Im Wettbewerb um den Kreispokal Ostbrandenburg sind sie noch im Rennen. Die nächste Runde ist das Viertelfinale gegen den SV Blau-Weiss Markendorf. Die internen besten Torschützen sind momentan Patrick Redlich, Lars Runkowske und Marco Poschitzki mit jeweils 5 Treffern.

Ob sie auch weiterhin erfolgreich bleiben und an alte Erfolge aus der Vergangenheit anknüpfen können, bleibt natürlich spannend.



© Archivbilder (2):
Udo Plate / MOZ (2003)
Tim Steinicke / Verein (2020)

Sportliche Grüße
SV Grün-Weiß Letschin 1922 e.V.



IMPRESSUM

Gemeinde Letschin,
Der Bürgermeister
Bahnhofstr. 30 a
15324 Letschin
Tel. 033475 60590 • Fax: 033475 279
e-mail: presse@letschin.de

Ansprechpartner:

Frau Jankowski 033475 605931

Erscheinungsweise: monatlich

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Die Letschiner Rundschau und das Amtsblatt für die Gemeinde Letschin wird kostenlos ohne Rechtsanspruch an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Letschin verteilt. Einzelne Ausgaben der Letschiner Rundschau und das Amtsblatt können kostenlos in der Gemeindeverwaltung 15324 Letschin, Bahnhofstr. 30 a empfangen werden. Im Abonnement wird das Amtsblatt vom Herausgeber gegen Erstattung der Versandkosten zugeschickt.

Auflagenhöhe: 1800 Stück

Redaktionsschluss für die Ausgabe:

April 2021: 16.03.2021

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers oder der Paulus & Partner GmbH.

Es wird darauf hingewiesen,

dass übergebene Beiträge an die Gemeinde Letschin keinen Anspruch auf Veröffentlichung besitzen. Für eingesandte Manuskripte, Bilder oder sonstige Unterlagen die im allgemeinen Informationsteil übernommen werden, wird keine Gewähr übernommen.

Die Anzeigenannahme erfolgt ausschließlich über die Paulus & Partner GmbH, Friedhofstraße 20 b, 15328 Küstriner Vorland OT Manschnow, Telefon: 033472-50808 und Fax: 033472 - 50054.

Haftungsansprüche sind gegenüber dem Herausgeber ausgeschlossen.

Zum Urheberrecht

Für die an die Paulus & Partner GmbH zum Druck oder Veröffentlichung übergebenen Texte, Fotos, Grafiken usw. gilt das Urheberrecht. Der Übergeber der Texte, Fotos, Grafiken usw. erklärt, dass er im Besitz der erforderlichen, Urheber- oder Markenrechte ist oder zur Nutzung befugt ist. Für Schäden aus unberechtigter Nutzung der Motive, Abbildungen, Marken usw. haftet allein der Übergeber, insbesondere wenn Urheberrechte Dritter, verletzt werden. Der Übergeber stellt den Auftragnehmer von Ansprüchen Dritter wegen einer solchen Rechtsverletzung frei. Es gelten die AGB's der Paulus & Partner GmbH.

Anzeigenannahme,**Gestaltung und Druck:**

Paulus & Partner GmbH • Friedhofstr. 20 b
15328 Küstriner Vorland / OT Manschnow
Tel. (033472) 50808

Noch sind Anzeigenplätze im Amtsblatt zu vergeben. Bitte melden Sie sich unter:

Direktwahl: Tel. (033472) 50373

Ihre Anzeigenberaterin Heike Kristen

E-Mail: hk@paulusundpartner.de

www.paulusundpartner.de



Infopunkt Letschin

Tourist Information



Letschiner Birkenweg 1

15324 Letschin

Internet: www.letschin.de oder

☎ 033475 570 190

Email: info-letschin@t-online.de



Öffnungszeiten:

April – Oktober

Mo – Fr von 11:00 – 17:00 Uhr

Sa – So von 10:00 – 14:00 Uhr

November – März

Mo – Fr von 11:00 – 16:00 Uhr

Der Bürgermeister und die Ortsbeiräte gratulieren im Monat März 2021

OT Letschin

Regina Hartmann zum 70.

Ingrid Prenzlau zum 71.

Horst Axmann zum 86.

Ingeborg Gramsch zum 89.

OT Gieshof-Zelliner Loose

Ina Herwig zum 82.

OT Kiehnwerder

Karl-Heinz Krüger zum 68.

OT Neubarnim

Hannelore Ringewald zum 81.

Karl-Heinz Münse zum 76.

OT Ortwig

Rainer Roscher zum 79.

Ingeborg Friedrich zum 84.

OT Sietzing

Bernd Siewert zum 65.

Walter Adam zum 70.

OT Sophienthal

Christa Horn zum 82.

OT Steintoch

Inge Ellert zum 81.

**ANZEIGE**

BESTATTUNGSDIENST

Sigrid Oßwald



Plötzlich steht die Zeit still –
wir stehen an Ihrer Seite, wenn
Sie uns am nötigsten brauchen.

Bestattungsdienst Sigrid Oßwald GmbH Seelow
Ernst-Thälmann-Str. 6-9 · 15306 Seelow · T: 03346-335 oder -336
Karl-Marx-Str. 8 · 15324 Letschin · T: 033475-55 150 · www.bestattungsdienst-osswald.de

ANZEIGEN

Wechseln Sie ins Glasfasernetz.



via
Telefonieren & Surfen

via 100
39,00*
€/Monat

via 250
44,00*
€/Monat

via SURF 250
39,00*
€/Monat

HABEN SIE FRAGEN?
Tel: 03332 449-449
glasfaser@stadtwerke-schwedt.de
www.glasfaser-sws.de

STADTWERKE SCHWEDT GmbH

* Voraussetzung für ein Glasfaserprodukt: Glasfaser-Hausanschluss, Wohnort im Verfügbarkeitsbereich Preise: inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer von 19 Prozent Vertrag: Mindestvertragslaufzeit 24 Monate, 3 Monate Kündigungsfrist, 12 Monate automatische Verlängerung Einmaliger Einrichtungspreis: im Aktionszeitraum 0 € statt 50 € Premium-Router: FRITZ!Box zum Aktionspreis von 50 €, Versandkosten 7 €, Router geht ins Eigentum des Kunden über Telefon (nicht gültig für via Surf 250): Festnetz-Flat, ausgenommen sind Auslands-, Sonder- und Servicrufnummern, Online- und Mehrwertdienste Internet: Datenvolumen unbegrenzt, Download- und Uploadgeschwindigkeit symmetrisch AGB, Leistungsbeschreibung, Produktinformationsblätter, Preisliste und Tarifoptionen: unter www.glasfaser-sws.de

AUTOSITZE MATRATZEN

SOFAS

SESSEL

TEPPICHE

STÜHLE

Polsterheld.net
Mobile Polsterreinigung

Reinigung vom Profi direkt bei Ihnen zu Hause

0151 20 20 13 18

www.Polsterheld.net - info@polsterheld.net
Inhaber: Georg Kellmann, Ahornweg 5, Zeschdorf

Unser Steuerwissen - Ihr Geld



Sie haben Einkünfte aus nicht-selbstständiger Arbeit, Rente oder Versorgungsbezüge? Dann können Sie mit Ihrer Einkommensteuererklärung Geld sparen.

Sprechen Sie uns an, wir machen das für Sie! Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Beratungsstelle 1948
Schleswig-Holstein-Str. 7
15328 Küstrin-Kietz
Leiterin: Heidrun Liebing
Telefon (033479) 4049



e-Mail:
Heidrun.Liebing@vlh.de



www.vlh.de

kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

Bei uns können Sie Ihre Wunschfarbe für Ihr Objekt bestellen!
(Fassaden-, Dach-, Wand-, Bodenfarbe und usw!)

HERBOL PROFI DIN WEISS

PAULUS & PARTNER GMBH

INNENWEISS - COLOR



- leicht und rationell zu verarbeiten
- sehr gute Deckkraft, da professionelle Malermarken 1,61 Kg / l
- emissionsarm, lösemittelfrei
- weichmacherfrei
- waschbeständig
- Nassabrieb Klasse 3
- Verbrauch 75-80 m² je Eimer

12,5 l 32,- €

- in Tausenden von Farbtönen laut Fächer erhältlich
- in Gebindegrößen 1, 2,5l, 5l und 12,5l mischbar

Friedhofstraße 20b - 15328 Küstriner Vorland - Telefon: 033472-50808 • Öffnungszeiten: Mo. - Do. 8:00 - 16:30 Uhr • Fr. 8:00 - 16:00 Uhr

EP:TVH electronics

ElectronicPartner

ELEKTRO-GROSSGERÄTE, ELEKTRO-KLEINGERÄTE, ELEKTRO-HAUSGERÄTE,
TELEKOMMUNIKATION, MOBILFUNK, PC/MULTIMEDIA, LCD-/LED-TV

GF: Stefan Malitz
15306 Seelow, Breite Straße 10
Tel. +49 3346 855 17 51
eMail: post@tvh-seelow.de

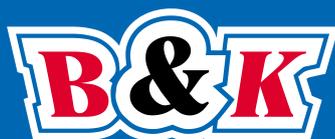
www.tvh-seelow.de

Unser Service
macht den Unterschied.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 09:00 - 18:00 h

Samstag 09:00 - 12:00 h



B & K Bau- und Heimwerkermarkt

Inh. Silke Pfeiler

BESSER KAUFEN

Heimwerkermarkt
und

Baustoffhandel

☎ (0 33 46) 88 25-12

☎ (0 33 46) 88 25-18

Der Markt
für Privat
und Gewerbe

Breite Straße 1
15306 Seelow

Telefon: (0 33 46) 88 25-0
Telefax: (0 33 46) 88 25-16



Da lohnt sich ein Besuch!

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr

Reparatur an der Bockwindmühle



FÜR SEELOW, SEELOWER UMLAND,
ODERBRUCH, FFO UND
FRANKFURTER UMLAND!

GROTH BESTATTUNGEN

Ein individuelles Leben - ein individueller Abschied
In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebensenden stellen. Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiterführt.

Küstriner Str. 1 • 15306 Seelow • Tag & Nacht:
03346 - 855 42 64 • www.Grothbestattungen.de



Bestattungshaus Möse

Wenn ein Mensch den Menschen braucht, ist es gut zu wissen, wer derjenige ist.



Zu Ihren
Diensten seit
28 Jahren.



TREE OF LIFE
ERD- & URNENBESTATTUNG
SEEBESTATTUNG



Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns: Funktelefon 0171 / 2 15 85 00

15306 Falkenhagen
Ernst-Thälmann-Straße 23
☎ (03 36 03) 30 36

15306 Seelow
Ernst-Thälmann-Straße 37
☎ (0 33 46) 84 52 07

15324 Letschin
R.-Breitscheid-Straße 14
☎ (03 34 75) 5 07 14

15234 Frankfurt (O.)
Rathenaustraße 65
☎ (03 35) 4 00 00 79

15859 Storkow
Altstadt 9
☎ (03 36 78) 44 24 25

ab 01.11.2020 in
15526 Bad Saarow
Bahnhofsplatz 2
☎ (03 36 31) 59 94 84

www.bestattungen-moese.de